

LES
Festiv'Été
DE BELFORT

4 JUILLET - 30 AOÛT

Programme



350
animations
gratuites
pour votre été
à Belfort !

Ateliers créatifs

Sport

Concerts

Danse

Balades contées





LE PROGRAMME DES FESTIV'ÉTÉ DE BELFORT

Hôtel de Ville - place d'Armes - 90020 Belfort cedex //

03 84 54 24 24 - belfortmag@mairie-belfort.fr //

Directeur de la publication : Damien Meslot //

Directrice de la rédaction : Lucie Ienco //

Coordination du projet : Inès Lazibi //

Ont collaboré à ce numéro : Vincent Becker, Guillaume Couterut, Marie Desmargers, Cédric Evain, Marianne Kirnberger et Carole Millot //

Photos : Alexandre Baehr, Benoît Grébaux et DR //

Couverture : Valérie Szewczyk //

Maquette : Module //

Mise en page : Elephant Com and Events //

Dépôt légal : juillet 2020, publication gratuite //

Impression : Schraag // 30 000 ex. //

Diffusion : Ville de Belfort //

Le programme des Festiv'Été de Belfort est distribué dans toutes les boîtes aux lettres de Belfort, y compris celles portant la mention « Stop Pub ». Si vous avez des dysfonctionnements à signaler, n'hésitez pas à le faire par courriel : courrier@mairie-belfort.fr en précisant votre adresse postale ou par téléphone au 03 84 54 24 24.

SUIVEZ-NOUS



www.belfort.fr

Ateliers créatifs, structures gonflables, initiation à la danse, balades contées, visites guidées ou encore concerts : la programmation ludique et variée de la 5^e édition des Festiv'Été de Belfort vous invite au farniente et ce à deux pas de chez vous. Belfort est votre prochaine destination de vacances !

LES
Festiv'Été
DE BELFORT
4 JUILLET - 30 AOÛT

La Plage du Lion

p4

Le Festiv'Parc

p5

Le Festiv'Tour

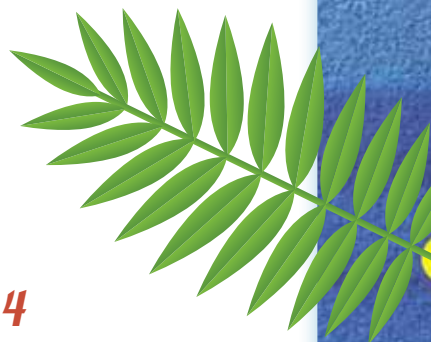
p6

Vos activités de juillet

p8

Vos activités d'août

p21



La Plage du Lion



Les orteils dans 500 m² de sable, savourez les multiples animations organisées par la Ville de Belfort (voir page 8).

N'hésitez pas à apporter vos jeux et votre transat !

Des parasols sont gracieusement mis à disposition.

En partenariat avec Colas Est.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, tous les jours

de 10 h à 20 h sauf les mercredis à 21 h

LE CARROUSEL DU LION

Dès 3 ans. Tarif : 2 €.

**Place d'Armes, tous les jours de 10 h à 20 h
sauf les mercredis jusqu'à 21 h**



Le Festiv'Parc

à l'abordage !

Sur le thème de la piraterie, cette aire de jeux de 700 m² propose des structures gonflables adaptées à tous les âges.

De 18 mois à 14 ans. Tarif : 3 € la journée avec sorties illimitées, gratuit pour les accompagnateurs. Port de chaussettes obligatoire.

Possibilité de fêter son anniversaire sur place.

Renseignements : 03 84 21 22 24

Place Corbis, tous les jours

de 10 h à 20 h sauf les mercredis et samedis, de 10 h à 21 h.



POSSIBILITÉ
DE SE RESTAURER
SUR PLACE AU
FESTIV'MIAM,
DÈS 10 H

DES MESURES SANITAIRES SONT
MISES EN PLACE POUR VOUS
PERMETTRE DE PROFITER EN TOUTE
SÉCURITÉ DES ANIMATIONS.



LES PRÉSENTATIONS COMMENTÉES DE LA CITADELLE

Par les Musées de Belfort.

Jauge limitée à 9 personnes.

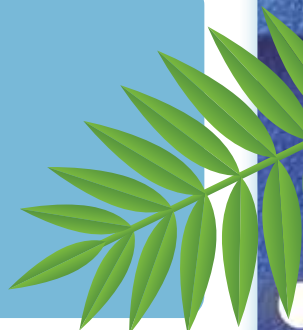
Venir avec son masque.

Entrée libre. Tout public.

Du lundi au vendredi

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 11 h et à 15 h

INÉDIT



Le Festiv' Tour

NOUVELLE
FORMULE

un samedi, un quartier

Ateliers créatifs, maquillage, sculpture de ballons, graffiti, initiation à la boxe... Une programmation ludique, créative et sportive est proposée chaque samedi dans un quartier différent de la cité du Lion.

FESTIV'ART GRAFFITI

Des street-artistes bousculent le patrimoine local en investissant des murs de la ville.

Tout public.

Lieux à découvrir sur les réseaux sociaux de la Ville de Belfort.

ENTRÉE
LIBRE

ATELIER SCULPTURE DE BALLONS

Dès 3 ans.

Samedi, de 14 h 30 à 17 h 30

ATELIER MAQUILLAGE

Par Coralie Paquelier.

Dès 3 ans.

Samedi, de 14 h 30 à 17 h 30

ATELIER BRICOLAGE EN MATÉRIAUX DE RÉCUPÉRATION

Par l'Atelier de 4 Sous.

Dès 3 ans.

Samedi, de 14 h 30 à 17 h 30

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

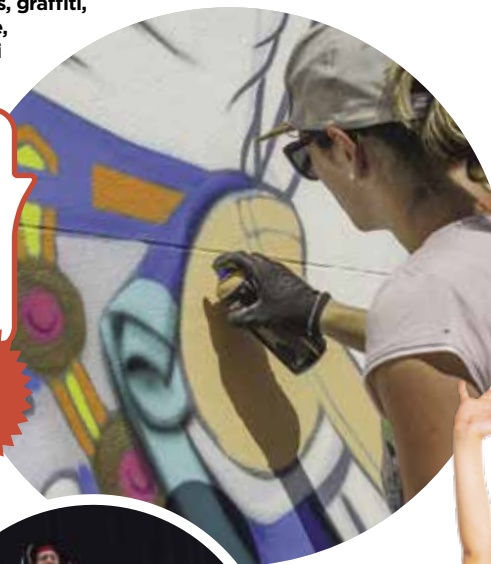
Samedi, de 14 h 30 à 18 h 30

INITIATION À LA BOXE ANGLAISE

Par l'association AS Belfort Boxing Glacis.

Dès 8 ans.

Samedi, de 16 h à 18 h



Les dates de passage dans votre quartier

JEAN-JAURÈS/CHÂTEAUDUN
PLACE DU MARCHÉ DES VOSGES

SAMEDI 11 JUILLET

LES GLACIS DU CHÂTEAU
MAISON DE QUARTIER
22 avenue de la Laurencie

SAMEDI 18 JUILLET

BOUGENEL
PLACE DU FORUM

SAMEDI 25 JUILLET

RÉSIDENCES BELLEVUE
PARC DE LA DOUCE

SAMEDI 1^{ER} AOÛT

BELFORT NORD
MULTISPORTS DARDEL

SAMEDI 8 AOÛT

LES BARRES LE MONT
CENTRE SOCIOCULTUREL
26 avenue du Château d'Eau

SAMEDI 15 AOÛT

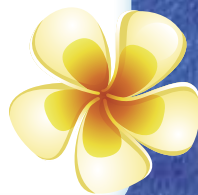
MIOTTE - FORGES
ESPACE MULTISPORTS
DE L'ÉTANG DES FORGES

SAMEDI 22 AOÛT

LA PÉPINIÈRE
FACE AU MULTI-SERVICES LE FONTENOY
Rue Marc-Sangnier

SAMEDI 29 AOÛT

DES MESURES SANITAIRES SONT
MISES EN PLACE POUR VOUS
PERMETTRE DE PROFITER EN TOUTE
SÉCURITÉ DES ANIMATIONS.





Juillet

SAMEDI 4 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h



✧ VISITE :

« DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « IV saisons » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque.

Durée : 1 h. Jauge limitée à 9 personnes.

Tout public. Dès 8 ans. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

DIMANCHE 5 JUILLET

✧ MARCHÉ AUX PUCES

Tout public. Entrée libre.
Vieille ville, de 7 h à 13 h

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ VISITE THÉÂTRALISÉE : UN ARCHITECTE AU SERVICE DU ROI SOLEIL

C'est grâce à la volonté de Louis XIV que Belfort est devenue une place forte résistante. Partez en inspection avec Vauban, son célèbre ingénieur. Comédien intervenant : Christian Waldner. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Dès 10 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

LUNDI 6 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier de confiance. Adopte des postures de yoga qui te donneront force et courage. Par Boutons d'or. Dès 3 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.
Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

✧ ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre.

Au pied du Kiosque - place d'Armes, de 18 h à 20 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes, de 19 h à 20 h

MARDI 7 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ ATELIER : FABRICATION D'UNE POUPÉE KOKESHI

Par School et plumes.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 16 h 30





Zumba Party de la Citadelle



Jeux en bois géants

✿ DESSINER UNE HISTOIRE : « LE POUSSIN AU SOLEIL EN CHASSE LONGUE »

Par L'atelier à histoires.

De 3 à 12 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 15 h à 17 h**

✿ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville. Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✿ VISITE GUIDÉE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort.

Prévoir chaussures de marche et lampes de poche. Venir avec son masque.

Tout public. Dès 8 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

MERCREDI 8 JUILLET

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✿ ATELIER : CARTE MANDALA ESTIVALE

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 14 h 30 à 17 h 30**

✿ CONTE MUSICAL : LE CARNAVAL JAZZ DES ANIMAUX

Écrit par Taï-Marc Le Thanh. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot -
8, rue de Mulhouse, à 14 h 30**

✿ VISITE THÉÂTRALISÉE : IL FAUT SAUVER BELFORT !

A travers un parcours inédit dans la Citadelle, partez à la découverte de lieux insolites.

Comédien intervenant : Christian Waldner. Visite proposée en intérieur. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque.

Tout public. Dès 10 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✿ VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Sous réserve d'ouverture du site. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✿ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

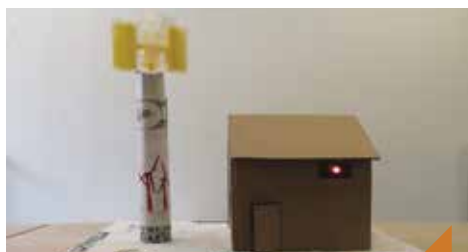
La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics



Objets de papier



Fabrication d'une mini éolienne

✧ LECTURE DE RUE

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale des Glacis du Château -
avenue Capitaine de la Laurencie, à 17 h 15**

JEUDI 9 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ OBJETS DE PAPIER

Avec des tampons, créez des motifs pour colorer les accessoires en papier que vous aurez fabriqués : éventails, masques, bracelets... Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✧ CONTE : LE PEINTRE DU RÊVE

En partant du livre *Le poisson bleu de Monsieur Chagall a disparu* de Valérie Lévêque, découvrez des animaux bien étranges : un cheval rouge, un oiseau bleu et même une chèvre verte.

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Pour les 4 - 6 ans. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot -
8, rue de Mulhouse, à 14 h 30**

✧ VISITE :

« DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « IV saisons » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain.

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Durée : 1 h. Jauge

limitée à 9 personnes. Tout public. Dès 8 ans.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

✧ DÉMONSTRATION DE DANSE COUNTRY : TEXAS DANCER'S DENNEY

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

VENDEDI 10 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ VISITE LUDIQUE : L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées en famille : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées...

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Jauge limitée à 9 personnes. Entrée

libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot -
8, rue de Mulhouse, à 14 h 30**

✧ FABRICATION D'UNE MINI ÉOLIENNE

Par Gaïa Energies.

De 8 à 12 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 17 h

LOTO

Animé par Nicole et Robert. Lots offerts par la Ville de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville

- place d'Armes, de 17 h à 19 h

NE MANQUEZ PAS



Danse africaine avec percussions

✿ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

SAMEDI 11 JUILLET

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



✿ ATELIER PHOTO : DANS L'ŒIL DU STÉNOPÉ

Inspirés par les photographies de l'exposition temporaire et munis de sténopés (simples boîtes de conserve percées d'un minuscule trou), vous réalisez d'étonnants paysages au cœur de la Ville de Belfort. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 14 h 30

✿ ATELIER FLORAL : CŒUR FLEURI

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 15 h à 18 h

✿ VISITE DE LA CITADELLE

Prévoir des baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

DIMANCHE 12 JUILLET

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

SAMEDI 11 JUILLET LE FESTIV'TOUR À JEAN-JAURÈS/CHÂTEAUDUN PLACE DU MARCHÉ DES VOSGES

Programmation
détaillée en pages
6 et 7



✿ JEU DE PISTE : LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Par Joyeusement mômes.

Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille. Entrée libre sur réservation : l.aria@joyeusementmomes.fr

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

✿ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

LUNDI 13 JUILLET

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✿ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier de confiance. Adopte des postures de yoga qui te donneront force et courage. Par Boutons d'or.

Dès 3 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h

✿ VISITE GUIDÉE : CRIMES ET MYSTÈRES

Sont évoqués les événements sombres mais réels de l'Histoire de Belfort.

Dès 16 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).

Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics



Initiation à la pétanque

INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre.

Au pied du Kiosque - place d'Armes, de 18 h à 20 h

ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes, de 19 h à 20 h

MARDI 14 JUILLET

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

MERCREDI 15 JUILLET

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

ATELIER : SUSPENSION MANDALA CD RECYCLÉ

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

VISITE LUDIQUE : S'AMUSER AU MUSÉE

Découvrez lors d'une visite innovante et à l'aide d'un jeu de cartes les chefs d'œuvre de la collection du Musée d'Histoire. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30

VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

LECTURE DE RUE

Tout public. Entrée libre.

Bibliothèque municipale des Glacis du Château - avenue Capitaine de la Laurencie, à 17 h 15



Dessiner une histoire



Musique traditionnelle Chinoise

JEUDI 16 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ VISITE LUDIQUE : LES TRÉSORS D'ANIMAUX

Avez-vous l'œil ? Retrouvez les animaux qui se sont échappés des tableaux et sculptures du musée et replacez-les dans l'œuvre à laquelle ils appartiennent. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Tour 41-Musée des Beaux-arts - rue Georges
Pompidou, à 14 h 30**

✧ ATELIER : CRÉATION D'UNE CARTE POSTALE POP UP

Par School et plumes.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 h à 16 h 30

✧ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ DESSINER UNE HISTOIRE : « LE POUSSIN AU SOLEIL EN CHAISE LONGUE »

Par L'atelier à histoires.

De 3 à 12 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 15 h à 17 h**

🎵 MUSIQUE TRADITIONNELLE CHINOISE

Par Louise Shao Zhongqin.

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

VENDEDI 17 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ VISITE LUDIQUE : L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées en famille : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées...

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Jauge limitée à 9 personnes. Entrée

libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Tour 41 - Musée des Beaux-arts - rue Georges
Pompidou, à 14 h 30**

✧ FABRICATION D'UN MINI FOUR SOLAIRE

Par Gaïa Énergies.

De 8 à 12 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 17 h

✧ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

SAMEDI 18 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



* En cas de pluie, replié en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics

SAMEDI 18 JUILLET

LE FESTIV'TOUR

LES GLACIS DU CHÂTEAU



Programmation
détaillée en pages
6 et 7

✳️ ATELIER SCIENTIFIQUE : LA FUSÉE À BULLE

Par Activa Sciences.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 14 h à 16 h

✳️ VISITE : « DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « *IV saisons* » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain.

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Durée : 1 h. Jauge

limitée à 9 personnes. Tout public. Dès 8 ans.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou
mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

DIMANCHE 19 JUILLET

🏛️ JOURNÉE NATIONALE À LA MÉMOIRE DES VICTIMES DES CRIMES RACISTES ET ANTISÉMITES DE L'ÉTAT FRANÇAIS ET HOMMAGE AUX « JUSTES » DE FRANCE

**Monument aux Fusillés et Martyrs de la Résistance
de la place Anne Frank, à 9 h**

✳️ THÉ DANSANT LA RITOURNELLE

Organisé par l'Association de la Maison
des Femmes.

Tarifs : 7,50 € ou 7 € avec la carte OPABT.

**Salle des Fêtes - place de la République,
de 14 h à 18 h 30**

✳️ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



Visite du Fort de la Miotte

✳️ ENQUÊTE : QUI A TOURNÉ LA TÊTE DU LION ?

En équipe, résolvez des énigmes qui vous mèneront sur un parcours jonché de lions. Soyez les premiers à découvrir le coupable pour remporter une sculpture du Lion à la tête tournée. Par Joyeusement mômes.

Durée : 2 h. Dès 10 ans. En famille. Entrée libre sur
réservation : aria.laurence@gmail.com

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

✳️ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du
siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✳️ VISITE THÉÂTRALISÉE : AUX DÉFENSEURS DE BELFORT

Comédien intervenant : Christian Waldner. Visite
proposée en intérieur. Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

LUNDI 20 JUILLET

✳️ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✳️ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier
de confiance. Adopte des postures de yoga qui
te donneront force et courage. Par Boutons d'or.

Dès 3 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h



Atelier cirque



SmoveyFitness

✧ VISITE DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

✧ ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre.

Au pied du Kiosque - place d'Armes, de 18 h à 20 h

🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes, de 19 h à 20 h

✧ FABRICATION D'INSECTES EN FIL DE FER ET PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.

Dès 4 ans avec accompagnateur. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✧ VISITE GUIDÉE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort.

Prévoir chaussures de marche et lampes de poche. Venir avec son masque. Tout public.

Dès 8 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✧ LECTURE : LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 5 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15

🎵 MANNY : FOLK ROCK

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

MARDI 21 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

MERCREDI 22 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



Création de mandalas



Le mini-chantier

✂ CRÉATION DE MANDALAS PASTELS SECS

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 14 h 30 à 17 h 30**

✂ ENQUÊTE AU MUSÉE

Un vol de bijou a été commis. Plusieurs témoins ont assisté à la scène. Enquêtez en famille dans la Citadelle de Belfort et faites la lumière sur cette affaire ! Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque. Tout public.

En famille. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou
mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30

✂ VISITE THÉÂTRALISÉE : PIERRE BOIGEOL, COLLECTIONNEUR COMBATTANT

Pierre Boigeol partage avec vous son parcours de collectionneur d'objets historiques et militaires. Comédiens intervenants : Christian Waldner et Dominique Pégeot. Par les Musées de Belfort.

Tout public. Dès 10 ans. Visite proposée en intérieur. Venir avec son masque.

Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou
mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✂ VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :
03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✂ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuseuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

✂ LECTURE DE RUE

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale des Glacis du Château -
avenue Capitaine de la Laurencie, à 17 h 15**

JEUDI 23 JUILLET

✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✂ L'USINE À CARNET

Sélectionne tes papiers préférés, découpe et relie les feuilles, décore le tout pour créer un carnet sur mesure. Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

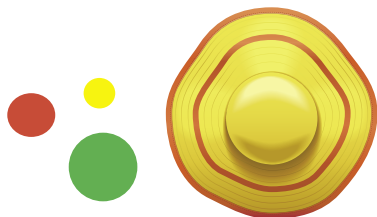
**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 14 h 30 à 17 h 30**

✂ VISITE LUDIQUE : S'AMUSER AU MUSÉE

Découvrez lors d'une visite innovante et à l'aide d'un jeu de cartes les chefs d'œuvre de la collection du Musée d'Histoire. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou
mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30





Loto



Atelier photo

✂ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🎵 DIMITRI PACIOS : CHANSONS FRANÇAISES

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

✂ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

✂ VISITE : LE SIÈGE DE BELFORT À LA LUEUR DE FLAMBEAUX

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 21 h 30

VENDREDI 24 JUILLET

✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✂ ATELIER : VISAGES EN ARGILE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✂ VISITE LUDIQUE : L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées en famille : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées...

Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✂ LOTO

Animé par Nicole et Robert. Lots offerts par la Ville de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 17 h à 19 h

SAMEDI 25 JUILLET

✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



✂ CRÉER SON TABLEAU DE VISION

À partir d'images et de mots, visualisez vos projets. Par Charline Weiss.

Dès 15 ans. Entrée libre.

Square du Souvenir, de 14 h 30 à 16 h

✂ ATELIER PHOTO : DESSINER AVEC LA LUMIÈRE

Dans le cadre de l'exposition temporaire *Dans l'œil du territoire*, les enfants découvrent

une technique photographique magique : le photogramme. Quelques petits objets, du

papier photosensible et un flash de lumière suffisent pour créer une simple image. Par les

Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 14 h 30

* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics

SAMEDI 25 JUILLET

LE FESTIV'TOUR À BOUGENEL



Programmation
détaillée en pages
6 et 7

✧ ATELIER FLORAL : TABLEAU NATUREL

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h

✧ VISITE DE LA CITADELLE

Prévoir des baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

DIMANCHE 26 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ JEU DE PISTE : LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Par Joyeusement mômes.

Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille. Entrée libre sur réservation : l.aria@joyeusementmomes.fr

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h



Visite de la Citadelle

✧ VISITE : « DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « *IV saisons* » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Durée : 1 h. Jauge limitée à 9 personnes.

Tout public. Dès 8 ans. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

LUNDI 27 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CONTE : LOUP Y ES-TU ?

Redécouvrez *Pierre et le Loup*, un conte musical du début du XX^e siècle, devant une œuvre d'Henri Matisse (1869-1954). Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

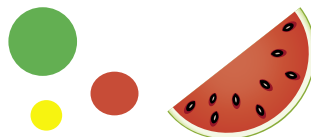
Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✧ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier de confiance. Adopte des postures de yoga qui te donneront force et courage. Par Boutons d'or.

Dès 3 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h





Initiation à la pétanque

✧ VISITE :

DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes, de 19 h à 20 h

MARDI 28 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ FABRICATION DE FLEURS EN FIL DE FER ET PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 15 à 17 h 15

✧ CONTE MUSICAL : EN AVANT LA MUSIQUE !

Pour apprendre à regarder au mieux, comprendre la démarche du peintre Raphaël Collin (1850 - 1916), découvrez l'histoire de *Piccolo, saxo et compagnie* devant la peinture *La danse*. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Tour 41-Musée des Beaux-arts
- rue Georges Pompidou, à 14 h 30**

✧ VISITE GUIDÉE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort. Prévoir chaussures de marche et lampes de poche. Venir avec son masque.

Tout public. Dès 8 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✧ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ LECTURE : LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

✧ VEILLÉE AUX ÉTOILES

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Par le Planétarium de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

Planétarium - 1, rue J-P. Melville, de 20 h 30 à minuit



Le mini-chantier



Pascale Frossard

MERCREDI 29 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CONTE MUSICAL : LE CARNAVAL JAZZ DES ANIMAUX

Écrit par Tai-Marc Le Thanh. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✧ VISITE :

« DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « IV saisons » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Durée : 1 h. Jauge limitée à 9 personnes.

Tout public. Dès 8 ans. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

✧ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

JEUDI 30 JUILLET

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CRÉATION D'UN MASQUE

Par Louise Shao Zhongqin.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✧ ENQUÊTE AU MUSÉE

Un vol de bijou a été commis. Plusieurs témoins ont assisté à la scène. Enquêtez en famille dans la Citadelle de Belfort et faites la lumière sur cette affaire !

Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. En famille. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30

✧ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans.

Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🎵 PASCALE FROSSARD TRIO : CHANSONS FRANÇAISES ET REPRISES

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h



JEUDI 30 JUILLET

**LES RIGOLOMANIES :
ALEXANDRE PESLE,
« LE PESLETÂCLE »**

Tout public. Modalités à découvrir
sur belfort.fr

**Maison du Peuple -
1, place de la Résistance, à 20 h 30**



Août

VENDREDI 31 JUILLET

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

**ATELIER :
ANIMAUX DU SOLEIL EN ARGILE**

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

**VISITE LUDIQUE :
LES TRÉSORS D'ANIMAUX**

Avez-vous l'œil ? Retrouvez les animaux qui se sont échappés des tableaux et sculptures du musée et replacez-les dans l'œuvre à laquelle ils appartiennent.

Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

**Tour 41-Musée des Beaux-arts
- rue Georges Pompidou, à 14 h 30**

**DANSE AFRICAINE
AVEC PERCUSSIONS**

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h



SAMEDI 1^{ER} AOÛT

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



**ATELIER SCIENTIFIQUE :
ÉNIGMES À RÉSOUDRE**

Par Activa Sciences.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 14 h à 16 h

VISITE DE LA CITADELLE

Prévoir des baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

DIMANCHE 2 AOÛT

MARCHÉ AUX PUCES

Tout public. Entrée libre.

Vieille ville, de 7 h à 13 h

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



SAMEDI 1^{ER} AOÛT

LE FESTIV'TOUR À RÉSIDENCES BELLEVUE

Programmation
détaillée en pages
6 et 7

* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics

✧ ENQUÊTE : QUI A TOURNÉ LA TÊTE DU LION ?

En équipe, résolvez des énigmes qui vous mèneront sur un parcours jonché de lions. Soyez les premiers à découvrir le coupable pour remporter une sculpture du Lion à la tête tournée. Par Joyeusement mômes.
Durée : 2 h. Dès 10 ans. En famille. Entrée libre sur réservation : aria.laurence@gmail.com
Départ au Square du Souvenir, à 14 h

✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.
Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

✧ VISITE THÉÂTRALISÉE : UN ARCHITECTE AU SERVICE DU ROI SOLEIL

C'est grâce à la volonté de Louis XIV que Belfort est devenue une place forte résistante. Partez en inspection avec Vauban, son célèbre ingénieur. Comédien intervenant : Christian Waldner. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Dès 10 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

LUNDI 3 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CONTE : LE PEINTRE DU RÊVE

En partant du livre *Le poisson bleu de Monsieur Chagall a disparu* de Valérie Lévêque, vous découvrirez des animaux bien étranges : un cheval rouge, un oiseau bleu et même une chèvre verte. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30



Initiation à la pétanque

✧ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier de confiance. Adopte des postures de yoga qui te donneront force et courage. Par Boutons d'or. Dès 3 ans. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h

✧ VISITE : DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.
Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.
Tout public. Entrée libre.
Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.
Tout public. Entrée libre.
Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

MARDI 4 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CRÉATION D'UN ÉVENTAIL

Par Louise Shao Zhongqin.
Dès 5 ans. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30



Fabrication d'un mini livre de cuisine



Visite de la grotte de Cravanche



✿ CONTE MUSICAL : EN AVANT LA MUSIQUE !

Pour apprendre à regarder au mieux, comprendre la démarche du peintre Raphaël Collin (1850 - 1916), découvrez l'histoire de *Piccolo, saxo et compagnie* devant la peinture *La danse*. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 41-Musée des Beaux-arts - rue Georges Pompidou, à 14 h 30

✿ LECTURE : LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.
Dès 5 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

MERCREDI 5 AOÛT

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✿ FABRICATION D'UN MINI LIVRE DE CUISINE

Choisissez une recette, puis illustrez, tamponnez, imprimez, pliez... pour fabriquer un mini-livre de cuisine. Par les Éditions Catalpas.

Dès 7 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✿ CONTE : LOUP Y ES-TU ?

Redécouvrez *Pierre et le Loup*, un conte musical du début du XX^e siècle, devant une œuvre d'Henri Matisse (1869-1954). Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✿ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✿ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

🎵 LES MERCREDIS DU CHÂTEAU

Laurent David, Guitar Swing et Artoudé.

Tout public. Modalités de réservation sur bonus-track.fr

Citadelle, dès 18 h 30

JEUDI 6 AOÛT

✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h


✿ SCULPTURE SUR LÉGUMES ET SUR FRUITS

Par Louise Shao Zhongqin.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

JEUDI 6 AOÛT



**LES RIGOLOMANIES :
THAÏS VAUQUIÈRES
« HYMNE À LA JOIE »**

Tout public. Modalités à découvrir
sur belfort.fr
**Maison du Peuple - 1, place de la
Résistance, à 20 h 30**



Atelier floral

✧ CONTE MUSICAL : LE CARNAVAL JAZZ DES ANIMAUX

Écrit par Tai-Marc Le Thanh. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✧ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871.
Prévoir chaussures et vêtements adaptés.
Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

🎵 MONSIEUR SOUL : ROCK'N ROLL

Tout public. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

🎵 CHORALE 1.2.3 SOLEIL D'OFFEMONT

Entrée libre. Une corbeille sera à votre disposition à la sortie de la représentation.
Centre culturel et social de la Pépinière - 13, rue Georges-Danton, de 20 h à 22 h

VENDEDI 7 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ ATELIER : FABRICATION D'UNE POUPÉE KOKESHI

Par School et plumes.
Dès 9 ans. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 16 h 30

✧ VISITE DU CIMETIÈRE JUIF

Entrée libre sur inscription : 03 84 55 90 90 - belfort-tourisme.com
À 15 h

✧ LOTO

Animé par Nicole et Robert. Lots offerts par la Ville de Belfort.
Tout public. Entrée libre.
Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 17 h à 19 h

✧ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.
Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 19 h à 20 h

SAMEDI 8 AOÛT

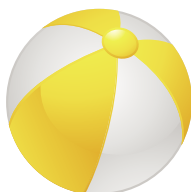
✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h



✧ ATELIER FLORAL : COLLIER VÉGÉTAL

Par Natur'Elle.
Dès 6 ans. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes, de 15 h à 18 h



SAMEDI 8 AOÛT

LE FESTIV'TOUR

BELFORT NORD

Programmation
détaillée en pages
6 et 7



✱ ATELIER PHOTO : DESSINER AVEC LA LUMIÈRE

Dans le cadre de l'exposition temporaire *Dans l'œil du territoire*, découvrez une technique photographique magique : le photogramme. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque. Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Tour 46 - rue Bartholdi, à 14 h 30

✱ VISITE DU FORT DE L'OTAN

Sous réserve d'ouverture du site. Prévoir lampes de poche, chaussures et vêtements adaptés. Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

DIMANCHE 9 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 17 h

✱ JEU DE PISTE : LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Par Joyeusement mômes. Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille. Entrée libre sur réservation : l.aria@joyeusementmomes.fr
Départ au Square du Souvenir, à 14 h



Visite du Fort de l'OTAN

✱ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets. Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

LUNDI 10 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✱ LA FABRIQUE DU CALLIGRAPHIE

Tailler une plume d'oie, fabriquer de l'encre, calligraphier... puis repartir avec un kit de calligraphie pour s'exercer à la maison. Par les Éditions Catalpas. Dès 7 ans. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✱ VISITE DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets. Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétaque. Tout public. Entrée libre.
Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus. Tout public. Entrée libre.
Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

MARDI 11 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ INITIATION À LA CALLIGRAPHIE CHINOISE

Par Louise Shao Zhongqin.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✧ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ LECTURE : LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

MERCREDI 12 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CRÉATION DE MANDALAS EN ROSACE

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30



Création de mandalas en rosace



Zumba Party de la Citadelle

✧ VISITE THÉÂTRALISÉE : IL FAUT SAUVER BELFORT !

A travers un parcours inédit dans la Citadelle, partez à la découverte de lieux insolites. Comédien intervenant : Christian Waldner. Visite proposée en intérieur. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Dès 10 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✧ VISITE DE LA GROTT DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

🎵 LES MERCREDIS DU CHÂTEAU

Gaspar Claus, Little Treme et Artoudé.

Tout public. Modalités de réservation sur bonus-track.fr

Citadelle, dès 18 h 30

JEUDI 13 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h





JEUDI 13 AOÛT

🎭 LES RIGOLOMANIES : LE CHOCOMÉDY

Plateau de quatre artistes.

Tout public. Modalités à découvrir sur belfort.fr

Maison du Peuple - 1, place de la Résistance, à 20 h 30



Danse africaine avec percussions

✂️ CRÉATION DE FLEURS EN PAPIER CRÉPON

Par Louise Shao Zhongqin.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

🎭 VISITE LUDIQUE : L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées... Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. En famille. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur

réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

🎭 VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🎵 JEAN-LUK ET DIMITRI PACIOS : CHANSONS FRANÇAISES

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h

✂️ ATELIER : CRÉATION D'UNE CARTE POSTALE POP UP

Par School et plumes.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 16 h 30

🎭 CONTE : LOUP Y ES-TU ?

Redécouvrez *Pierre et le Loup*, un conte musical du début du XX^e siècle, devant une œuvre d'Henri Matisse (1869-1954). Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

🎭 DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

🎭 VISITE : LE SIÈGE DE BELFORT À LA LUEUR DE FLAMBEAUX

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

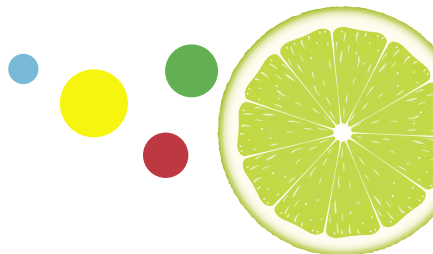
À 21 h 30

VENDREDI 14 AOÛT

🎭 JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h





Jeux en bois géants

SAMEDI 15 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



✱ VISITE DE LA CITADELLE

Prévoir des baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

DIMANCHE 16 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✱ ENQUÊTE : QUI A TOURNÉ LA TÊTE DU LION ?

En équipe, résolvez des énigmes qui vous mèneront sur un parcours jonché de lions. Soyez les premiers à découvrir le coupable pour remporter une sculpture du Lion à la tête tournée. Par Joyeusement mômes.

Durée : 2 h. Dès 10 ans. En famille. Entrée libre sur réservation : aria.laurence@gmail.com

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

SAMEDI 15 AOÛT

LE FESTIV'TOUR LES BARRES LE MONT



Programmation
détaillée en pages
6 et 7

✱ PARCOURS DANSÉ LUDIQUE

Par Charline Weiss.

Dès 15 ans. Entrée libre.

Départ du square du Souvenir, de 15 h à 17 h 30

✱ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✱ VISITE THÉÂTRALISÉE : AUX DÉFENSEURS DE BELFORT

Comédien intervenant : Christian Waldner. Visite proposée en intérieur. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Jauge limitée à 9 personnes.

Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

LUNDI 17 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



SAMEDI 15 AOÛT

PLACE AUX ARTS

✱ EXPOSITION D'ŒUVRES D'ARTISTES AMATEURS AVEC ANIMATIONS

Tout public. Entrée libre.

Square du Souvenir, de 10 h à 18 h

Programmation détaillée sur belfort.fr



✂ VISITE LUDIQUE :

L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées... Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. En famille. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 41 - Musées des Beaux-arts - rue Georges Pompidou, à 14 h 30

✂ LE YOGA DES « SUPER-HÉROS »

Deviens un super-héros en fabriquant ton collier de confiance. Adopte des postures de yoga qui te donneront force et courage. Par Boutons d'or.
Dès 3 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 15 h à 18 h

✂ VISITE DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🌀 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

✂ CONTE : LE PEINTRE DU RÊVE

En partant du livre *Le poisson bleu de Monsieur Chagall a disparu* de Valérie Lévêque, vous découvrirez des animaux bien étranges : un cheval rouge, un oiseau bleu et même une chèvre verte. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✂ VISITE :

« DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « IV saisons » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Durée : 1 h. Jauge limitée à 9 personnes.

Tout public. Dès 8 ans. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

✂ VISITE GUIDÉE :

SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✂ INITIATION À LA SCULPTURE SUR SABLE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

La Plage du Lion - place d'Armes (*), de 16 h à 18 h

✂ LECTURE :

LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15

🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

MARDI 18 AOÛT

✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



* En cas de pluie, rempli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics



Création de lanternes chinoises

MERCREDI 19 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ ATELIER : MANDALAS ÉTOILE

Par Mandala Mass'.
Dès 6 ans. Entrée libre.
**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 14 h 30 à 17 h 30**

✧ VISITE LUDIQUE : S'AMUSER AU MUSÉE

Découvrez lors d'une visite innovante et à l'aide d'un jeu de cartes les chefs d'œuvre de la collection du Musée d'Histoire. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30

✧ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.
Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

✧ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants jouent avec grue, brouette, pelleuse...
De 3 à 10 ans. Entrée libre.
La Plage du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

🎵 LES MERCREDIS DU CHÂTEAU

Jan Cobb, Emilie Pierrel & Sarah Van Cornewal et Artoudé.
Tout public. Modalités de réservation sur bonus-track.fr
Citadelle, dès 18 h 30

JEUDI 20 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.
Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ CRÉATION DE LANTERNES CHINOISES

Par Louise Shao Zhongqin.
Dès 5 ans. Entrée libre.
**Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*),
de 14 h 30 à 17 h 30**

✧ CONTE MUSICAL : EN AVANT LA MUSIQUE !

Pour apprendre à regarder au mieux, comprendre la démarche du peintre Raphaël Collin (1850 - 1916), découvrez l'histoire de *Piccolo, saxo et compagnie* devant la peinture *La danse*. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Tour 41-Musée des Beaux-arts - rue Georges Pompidou, à 14 h 30

✧ VISITE THÉÂTRALISÉE : PIERRE BOIGEOL, COLLECTIONNEUR COMBATTANT

Pierre Boigeol partage avec vous son parcours de collectionneur d'objets historiques et militaires. Comédiens intervenants : Christian Waldner et Dominique Pégeot. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.
Tout public. Dès 10 ans. Visite proposée en intérieur. Jauge limitée à 9 personnes. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr
Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✧ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.
Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com
À 15 h

🎵 PASCALE FROSSARD DUO : CHANSONS FRANÇAISES

Tout public. Entrée libre.
Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h



JEUDI 20 AOÛT

LES RIGOLOMANIES : TANIA DUTEL

Déconseillé - de 16 ans. Modalités à découvrir sur belfort.fr
Maison du Peuple - 1, place de la Résistance, à 20 h 30



Création de poissons en fil de fer et papier mâché

VENDREDI 21 AOÛT

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

CRÉATION DE POISSONS EN FIL DE FER ET PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.

Dès 4 ans avec accompagnateur. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

ENQUÊTE AU MUSÉE

Un vol de bijou a été commis. Plusieurs témoins ont assisté à la scène. Enquêtez en famille dans la Citadelle de Belfort et faites la lumière sur cette affaire ! Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. En famille. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réserve : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 14 h 30

LOTO

Animé par Nicole et Robert. Lots offerts par la Ville de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 17 h à 19 h

DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

SAMEDI 22 AOÛT

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h



ATELIER PHOTO : DANS L'ŒIL DU STÉNOPE

Inspirés par les photographies de l'exposition temporaire et munis de sténopés (simples boîtes de conserve percées d'un minuscule trou), vous réalisez d'étonnants paysages au cœur de la Ville de Belfort. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 7 - 12 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 14 h 30

VISITE GUIDÉE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort. Prévoir chaussures de marche et lampes de poche. Venir avec son masque.

Tout public. Dès 8 ans. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réserve : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

ATELIER FLORAL : JARDIN DU SUD

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 15 h à 18 h

DIMANCHE 23 AOÛT

JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Avec Les Mômes de la Cité du Lion.

Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille. Sur réservation : momes.citedulion@gmail.com

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville - place d'Armes

** Dans tous les parkings publics

SAMEDI 22 AOÛT

LE FESTIV'TOUR MIOTTE - FORGES

Programmation
détaillée en pages
6 et 7



Sérigraphie sur Tote-bag

✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✧ VISITE :

« DANS L'ŒIL DU TERRITOIRE »

Réalisée en 1987 dans les communes rurales du Territoire de Belfort, la collection photographique des « IV saisons » propose de réinventer votre regard sur le paysage contemporain. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Durée : 1 h. Jauge limitée à 9 personnes.

Tout public. Dès 8 ans. Entrée libre sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 - rue Bartholdi, à 15 h

LUNDI 24 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ SÉRIGRAPHIE SUR TOTE-BAG

Par Clémentine Martinez.

Dès 7 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 16 h 30

✧ VISITE DU FORT DE LA JUSTICE AU PRÉ-GASPARD

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🎯 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque - place d'Armes, de 17 h à 19 h

🎯 ZEN AUX FORGES

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 18 h à 20 h

MARDI 25 AOÛT

✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✧ ATELIER : VISAGES EN ARGILE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 15 à 17 h 15

✧ VISITE GUIDÉE :

EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort.

Prévoir chaussures de marche et lampes de poche.

Venir avec son masque.

Tout public. Dès 8 ans. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✧ LECTURE :

LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 5 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 17 h 30 à 18 h 15



Veillée aux étoiles



🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe : rendez-vous à 18 h 45 au Char Martin.

Citadelle, de 19 h à 21 h

✨ VEILLÉE AUX ÉTOILES

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Par le Planétarium de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

Planétarium - 1, rue J-P. Melville, de 20 h 30 à minuit

MERCREDI 26 AOÛT

✨ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✨ ATELIER : CARTE MANDALAS « MERCI L'ÉTÉ »

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✨ VISITE LUDIQUE : LES TRÉSORS D'ANIMAUX

Avez-vous l'œil ? Retrouvez les animaux qui se sont échappés des tableaux et sculptures du musée et replacez-les dans l'œuvre à laquelle ils appartiennent. Par les Musées de Belfort. Venir avec son masque.

Tout public. Pour les 4 - 6 ans. Jauge

limitée à 9 personnes. Entrée libre

sur réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 41-Musée des Beaux-arts - rue Georges Pompidou, à 14 h 30

🎵 LES MERCREDIS DU CHÂTEAU

Ensemble Incongru, Matt Elliott et Artoudé.

Tout public. Modalités de réservation

sur bonus-track.fr

Citadelle, dès 18 h 30

✨ VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

✨ LE MINI-CHANTIER

Par groupe et en toute sécurité, les enfants

jouent avec grue, brouette, pelleuse...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

La Place du Lion - place d'Armes, de 17 h à 21 h

JEUDI 27 AOÛT

✨ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✨ SÉRIGRAPHIE SUR TOTE-BAG

Par Clémentine Martinez.

Dès 7 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*),

de 14 h 30 à 16 h 30

✨ VISITE : BELFORT 1870, POPULATION ASSIÉGÉE

Dans le cadre de la célébration des 150 ans du siège de 1870-1871. Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),

gratuit pour les moins de 11 ans.

Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

🎵 IN OUÏE BLUES BAND : ROCK

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 18 h 30 à 20 h



JEUDI 27 AOÛT

🎵 LES RIGOLOMANIES : DONEL JACK'S MAN « ENSEMBLE »

Tout public. Modalités à découvrir sur belfort.fr

Maison du Peuple - 1, place de la Résistance, à 20 h 30

VENDEDI 28 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✱ OBJETS DE PAPIER

Avec des tampons, créez des motifs pour colorer les accessoires en papier que vous aurez fabriqués : éventails, masques, bracelets...

Par Les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes (*), de 14 h 30 à 17 h 30

✱ VISITE LUDIQUE :

L'HEURE DES FAMILLES

Douze activités proposées : mimer une sculpture, inventer des dialogues, chanter devant un tableau et autres bonnes idées...

Par les Musées de Belfort.

Venir avec son masque.

Tout public. En famille. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Art moderne - Donation Maurice-Jardot - 8, rue de Mulhouse, à 14 h 30

✱ VISITE GUIDÉE :

EN ÉTAT DE SIÈGE

Parcours inédit de la Citadelle. Par les Musées de Belfort. Prévoir chaussures de marche et lampes de poche.

Venir avec son masque.

Tout public. Dès 8 ans. Jauge limitée

à 9 personnes. Entrée libre sur

réservation : 03 84 54 56 40 ou

mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'Histoire - la Citadelle, à 15 h

✱ DANSE AFRICAINE

AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 19 h à 20 h

SAMEDI 29 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

1h DE PARKING
GRATUITE

✱ ATELIER SCIENTIFIQUE :

LES PETITES EXPÉRIENCES DU PROFESSEUR ZEROG

Par Activa Sciences.

Dès 9 ans. Entrée libre.

Kiosque - place d'Armes, de 14 h à 16 h

SAMEDI 29 AOÛT

LE FESTIV'TOUR LA PÉPINIÈRE

Programmation
détaillée en pages
6 et 7



✱ VISITE DE LA CITADELLE

Prévoir des baskets.

Tout public. Tarifs : de 2,50 € (réduit) à 5 €

(plein), gratuit pour les moins de 11 ans. Infos :

03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

DIMANCHE 30 AOÛT

✱ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 19 h

✱ ENQUÊTE :

QUI A TOURNÉ LA TÊTE DU LION ?

En équipe, résolvez des énigmes qui vous mèneront sur un parcours jonché de lions.

Soyez les premiers à découvrir le coupable pour remporter une sculpture du Lion à la tête tournée. Par Joyeusement mômes.

Durée : 2 h. Dès 10 ans. En famille. Entrée libre sur

réservation : aria.laurence@gmail.com

Départ au Square du Souvenir, à 14 h

✱ LA FÊTE DU CABRIOLET

Pour tous cabriolets, décapotables, découvrables, roadsters.

De 10 h à 11 h, exposition des cabriolets sur le faubourg de France.

De 11 h à 12 h, circuit découverte de Belfort pour les conducteurs et passagers.

À 12 h, pique-nique.

À 15 h, parcours du meilleur cabrioletiste avec jeux d'adresse puis remise des prix.

Entrée libre et sans inscription pour les exposants et les spectateurs.

Restauration et buvette sur place.

Renseignements au 06 95 11 74 97 ou

secretariatbelfortautoretro@yahoo.com

Parking de la base nautique Imier Comte - étang des Forges, de 9 h à 18 h



Le train touristique

Le train touristique circule tous les jours en juillet et en août (sauf les 5 juillet et 2 août). Départs du parking de l'Arsenal à 10 h 30, à 11 h 45, à 14 h 15, à 15 h 30 et à 16 h 45. Départs de la cour d'honneur de la Citadelle à 11 h, à 13 h 30, à 14 h 45, à 16 h, à 17 h 15. Tarif plein : 6 €, réduit : 4 €. Gratuit pour les moins de 4 ans. Vente des billets auprès du conducteur, de Belfort Tourisme et du Restaurant de la Citadelle. Commentaires audio et écrits disponibles en français, anglais, allemand, néerlandais, espagnol et italien. Renseignements et réservation (groupes de 15 personnes et plus), contactez le service commercial de LK EUROCAR HORN au 03 84 54 60 70.

www.train-touristique-belfort.fr

La location de vélos

Location de vélos traditionnels, électriques et adaptés aux PMR au camping de l'étang des Forges.

Rue du Général Béthouard. Tél : 03 84 22 54 92
www.camping-belfort.com
location-velos-electriques.fr



La Clé du Bastion UNE DEUXIÈME SALLE DE JEUX

La Clé du Bastion est un « escape game », un jeu d'évasion grandeur nature. Le concept ? L'équipe doit résoudre une énigme en 60 minutes chrono, isolée dans un espace de jeu à explorer et avec de nombreux mystères à résoudre. Logique, esprit d'équipe et imagination sont conseillés.

Tour 27 (rue des Bons Enfants)
www.lacledubastion.com



Le Café-restaurant de la Citadelle

Situé dans la cour d'honneur de la Citadelle, le restaurant est ouvert tous les jours en juillet et août, de 9 h à 18 h.

Tél : 06 15 46 51 74
caferestaurant-citadelle.com



LES
Festiv'Été
DE BELFORT
JUILLET/AOÛT 2020

Le Festiv'Tour

DÉCOUVREZ
LES DATES
DE PASSAGE
DANS VOTRE
QUARTIER
en page 7
de ce programme

Gratuit !
Animations
de 14h30
à 18h30

    Belfortofficiel

